



λένε πώς ή Ἰταλική μουσική συγγενέσει μὲ τὴν Ἑλληνικήν, θυμόμουνα ποὺ τὰ ἔννια δέκατα τῆς Ρωμιούνης λένε κάτι παρόμοιο χαίρουμαται λοιπὸν ποὺ ὁ κ. Δ. εἶναι σύφωνος μαζύ μου καὶ μένουνε τὰ λόγια μου γιὰ τὸ ἀποδέλαιπα ἔννια δέκατα, μετονέντος, τῆς Ρωμιούνης.

Γιὰ μουσικές μεγαλοφυίες δὲ βλέπω νάναφέρω ἐγὼ πουθενὰ στὸ ἄρθρο μου, ὅπως τὰ λέει ὁ κ. Δαμπελέτ, ὥστε δὲ θὰ ἔννιον βέβαια ἐμένα ὁ ἀγαπητὸς συντεχνίτης κι ὁμοιόδεάτης, παρὰ κανέναν ἄλλο κι ἀς κάνουνε καλά.

Μᾶς μένει τώρα νὰ δοῦμε, πότε καὶ πῶς βρίσκαμε τὸν κ. Δαμπελέτ σὰν τὸν τελεφταῖο ἀνθρώπο τοῦ κόσμου, κατὰ ποὺ λέει.

Ἄν καὶ δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω πῶς μπορεῖ κανεὶς νὰ βρίζῃ ἄλλιας τὸν πρῶτο κι ἄλλιας τὸν τελεφταῖο ἀνθρώπο τοῦ κόσμου καὶ δὲν ξέρω πῶς μπορεῖ νὰ εἰναι δ. κ. Δ. ὁ τελεφταῖος ἀνθρώπος τοῦ κόσμου τὴν στιγμὴν ποὺ γεννηθήκανε κι ἄλλοι κατόπι του καὶ τὸ ξέρει κι ὁ ἕδιος ἀφοῦ μᾶς λέει τὸ Βάρδογλη λόγου χάρη «νεαρὸς μαθητὴ ποὺ ἐπαναλαμβάνει μὲ μαθητικὴ ἀκρίβεια»,<sup>3)</sup> ὅμοιογῶ πῶς στὴ μελέτη μου ἀνάφερα τὶς λέξεις «ὅ πρῶτος τυχόντας» καθὼς καὶ τὸ «κοντόξυλο», ποὺ τόσο πικράνανε τὸν κ. Δαμπελέτ.

Πῶς δύμας τὰ ἔγραφα ἀφτά;

Ἐγραψα στὴ μελέτη μου: «πῶς μὰ τέτοια δουλειὰ παραγνωρίζεται τόσο ἀπὸ τὸ κοινὸν ἵσαμε ποὺ νάνέχεται τὸν πρῶτο τυχόντα νὰ βρίζῃ ἀπὸ τὸ πρωτὸν λόγου σου τὸ βράδι ἔνα βρύμα ἀπὸ τὰ λίγα ποὺ τιμοῦνε τὴν Ἐλλάδα», καὶ παρακάτω: «ἔκει ποὺ ἀπὸ τὸ ΤΩδεῖο περιοριζότανε στὸν προορισμό του καὶ στὴν δέξια του θὰ τοὺς ἔπιαγε μὲ τὸ κοντόξυλο».

Δὲν εἶναι θαρρῶ ἡ πρώτη φορὰ ποὺ πολεμήσανε τὸ ΤΩδεῖο, ἔχω ἀπὸ τὸν κ. Δαμπελέτ, κι ἄλλοι πολλοὶ τέτοιοι ποὺ τοὺς ἔχτιμῷ ἀφετά κι ἄλλοι πάλι πούτε ξέρω πούθε βαστᾶ ἡ σκούφια τους γράφοντας λατπὸν τὸν πρῶτο τυχόντα ἐννοῦσα τὴν γενικὴ ἀφτὴ ἐκδήλωση ἀντιπάθειας πρὸς τὸ ΤΩδεῖο ἀπὸ τὴν μὰ κι ἀδιαφορίας τοῦ κοινοῦ ἀπὸ τὴν ἄλλη, καὶ προσπάθησα νὰ δεῖξω τὶς αἰτίες τοῦ φαινόμενου ἀφτοῦ· γιατὶ βέβαια σ' ἔνα κοινὸν μὲ κάποια ψυχοπόνια γιὰ τὴν τέχνη μὰ τέτοια κατάσταση δὲ θὰ βαστοῦσε ποτὲ τόσο· δυσὶν θάτερον: ἡ ἔχουνε δί-

3) Κοίταξε δύμας, φίλε συντεχνίτη κι ὁμοιόδεάτη, μὴν τούχος «οἱ νεαροὶ μαθητὲς» καὶ μᾶς βάλουνε τὰ γυαλιά ἐμάς τῶ γεραλέων διδασκάλων.

πιο οἱ κύριοι ὅλοι ποὺ λένε γιὰ τὸ ΤΩδεῖο καὶ τότες πρὸ πολλοῦ ἔπειτε νάχη φύγη ὁ κ. Νάζος ἡ ἔχουνε ἀδικοῦσι οἱ κύριοι ἀφτοῦ καὶ τότες πάλι πρὸ πολλοῦ ἔπειτε νὰ τοὺς εἶχανε πιάσει μὲ τὸ κοντόξυλο.

Μὰ τὸ κάτω κάτω τῆς γραφῆς ἀν ἐπιμένη ὁ κ. Δ. πῶς τὰ «πρῶτος τυχόντας» καὶ τὸ «κοντόξυλο» γιὰ δάφτονα καὶ μόνο τὰ γραφαῖ, θὰ τοῦ πῶ πῶς δοσοὶ ἀν οὔτε κατὰ διάνοιαν μηδὲ κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸ διανοήθηκα νὰ δομάσω τὸν κ. Δ. «πρῶτο τυχόντα», τὴ στιγμὴ ποὺ στὴν πολεμικὴ τοῦ ὑπογράφεται μὲ φερτόνομα «Ριζοσπάστης» ἔχω ὅλα τὰ δικαιώματα νὰ μὴν ξέρω ποιός πολεμᾷ τὸ ΤΩδεῖο καὶ νὰ τὸν δομάσω «πρῶτο τυχόντα» (ἀφοῦ μάλιστα βρίσκουμε τόσο μακριὰ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ποὺ χρειάζουμε τὸ λιγότερο δεκαπέντε μέρες γιὰ νὰ πάρω ἀπάγγηση καὶ τὰ τελεγραφικὰ εἶναι πολὺ ἀκριβά γιὰ τὴν τσέπη μου), ἔξον πιὰ ἀν σ' ἀφτὸ μᾶς γέλασε δ. Συναδινός, ποὺ εἴμαι πολὺ περιεργός νάκουσω τὸ λέει, κι ὁ κ. Δαμπελέτ ὑπόγραψε τὰρθρα του φαρδιὰ πλατιὰ μὲ τόνομά του.

Καὶ τώρα θὰ τοῦ μιλήσω ἔτσι πολὺ φιλικὰ στὸ ἀφτὸ τοῦ ἀγαπητοῦ συντεχνίτη κι ὁμοιόδεάτη:

Μᾶς λές πῶς δ. Συναδινός διαστρέψει τὶς γνῶμες καὶ τὰ λόγια σου· ἀφτὸ δὲν τὸ ξέρω ἀκόμα, νὰ δοῦμε τὸ λέει κι δ. Συναδινός ξέρεις δύμας ποὺ καὶ τοῦ λόγου σου, φίλατας συντεχνίτη, σὰ νὰ διαστρέψεις, ἀν καὶ πολὺ τεχνικά, τῶν ἀλλουγῶν τὰ λόγια; Κι ὅριστε ἡ ἀπόδειξη;

Στὴν ἀρχὴ τοῦ ἀρθροῦ σου, οἱ ἀνοστες κουδένες, μᾶς λές, ἐννοώντας φαίνεται τὰ λόγια τοῦ Συναδινοῦ, πῶς «ἔνεις ἀνάξια καὶ νὰ περιφρονηθοῦν ἀκόμα» κι ἀμέσως παρακάτω: «ἄλλα γιὰ τὴ δυστυχία μου ἐκεῖνα ποὺ γιὰ μέγα δὲν ἦσαν παρὰ ἐμπαθή μωρολογήματα ποὺ διάστρεφαν τὶς ἐννοίες τῆς πολεμικῆς μου, προερχόμενα δὲ ἀπὸ ἀφάνταστη ἀγνοία πραγμάτων, ἄλλοι εἰδικοί» [ἔδω θὰ ἐννοήσεις τὸ Βάρδογλη καὶ ἔμενα κι ὅτι τὸ Συναδινὸ ποὺ εἰδικός δὲν εἶναι] τὰ ἐθεώρησαν ὡς σπουδαῖα κι ἐδασίστηκαν σ' ἀφτὰ γιὰ νὰ μὲ βρίσκουν σὰν τὸν τελεφταῖο ἀνθρώπο τοῦ κόσμου».

Καὶ παραθέτεις τὶ σοῦ εἴπανες οἱ γενναιόψυχοι σου κριτικοί, δηλ. δ. Βάρδογλης καὶ ἔγω, ἡ μᾶλλον ἐγὼ κι δ. Βάρδογλης, καὶ λές: «Μοῦ εἴπαν δτὶς εἶμαι ἀναντρός, δτὶς δσα ἔγραφα εἶνα καθηγᾶς γιὰ

4) Σπολλάτη γιὰ τὸν τίτλο καὶ τὰ κυρτὰ γράμματα.

τὸ πάπλωμα, μὲ εἴπαν πρῶτο τυχόντα, ἀξιοῦ νὰ μὲ πάρουν μὲ τὸ κοντόξυλο κτλ.».

Κ' ἔδω, φίλε συντεχνίτη, σὲ τσάκωσα τὸν τίτλο ἀναντρός ποὺ βάνεις πρῶτο πρῶτο, δχι πιὰ δὲ σὸν ἀποδώσαμε δ. Βάρδογλης καὶ ἔγω, μὰ οὔτε καν ἀπαντάει σ' ὅλο τὸ ἄρθρο τοῦ Βάρδογλη καὶ σ' ὅλη τὴ δική μου τὴ μελέτη ἡ λέξη «ἀναντρός». δ. Συναδινός μόνο ἀναφέρει τὴ λέξη ἀναντρός καὶ σ' ἔφωτῷ ἔτσι φιλικὰ καὶ συναδερφικά εἶναι ἡ δὲν εἶναι διαστροφὴ μιλώντας τὸ πολὺ πολὺ γιὰ δυὸ ἀνθρώπους νὰ παίρνης τὴν πιὸ βαρειά λέξη ἀπὸ τὸ ἄρθρο ἐνδὲ τρίτου καὶ νὰν τὸν κολάξει πρῶτη πρῶτη; Ἄφινω ποὺ ἀνακατώνεις τὰ λόγια τοῦ Βάρδογλη μὲ τὰ δικά μου ἔτσι ποὺ νὰ μπορῇ καθένας νὰ τάποδώσῃ δλα στὸ Βάρδογλη ἡ δλα σ' ἐμένα. (Γιὰ τὸ πάπλωμα δ. Βάρδογλης ἀναφέρει, γιὰ τὰ δυὸ τελεφταῖα ἔγω).

Τώρα θὲς νὰ σοῦ πῶ καὶ ἔνα ἄλλο: ἀντὶς νὰ φάγης στὴ μελέτη μου νὰ βρῆς πόσες φορὲς σὲ βρίζω καὶ πόσες δχι, καλύτερα θάκανες νὰ προσεχες λιγάκι καὶ στὸ τί λέω γιὰ τὸ ΤΩδεῖο καὶ θᾶσσες πῶς συφωνᾶμε σὲ κάμποσα, ἀν κρίνω τουλάχιστο ἀπὸ τὶς ἀνοστες κουδέντες σου· μόνο μιὰ διαφορὰ ἔχουμε, μὰ φοδιμαί, ἀφετὰ δυνατή. Ἐλόγου σου λές: «Είχα, ἔχω καὶ θὰ ἔχω στὴ ζωή μου ἔνα ιδανικό, —νάποδειξω δτὶς τὸ ΤΩδεῖο, ἀφέτου ἀναμορφώθηκε κατὰ πῶς λένε, δχι μόνο δὲν ὑπερετεῖ κανένα ἔθνικὸ προορισμό, ἀλλὰ καὶ ὡς κοινὸ μορφωτικὸ ἰδρυμα, ἀσχετα ἀπὸ κάθη ἔννοια ἔθνικῆς ἀποστολῆς, δὲν παρουσιάζει καμιὰ σοδαρή καὶ θετικὴ ἐργασία ἀξια προσοχῆς». Κ' ἔγω σου λέω: Είχα, ἔχω καὶ θὰ ἔχω στὴ ζωή μου ἔνα ιδανικό, —νὰ δημιουργηθῇ μεγάλη καὶ πανώρια Ἐλληνική μουσική· τὸ ΤΩδεῖο βέβαια δπως εἶναι τώρα, δὲν μπορεῖ νὰ βρηθῇ μὲ κανένα τρόπο στὸ ξετύλιγμα τῆς Μουσικῆς μας τέχνης ἀφτὸ πιὰ εἶναι ἀποδειγμένο καὶ σᾶς πιστέομε καὶ δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ φάτε τὴ ζωή σας γιὰ νὰ μᾶς τὸ ΤΩδεῖο μας μὲ τὸ διλικὸ ποὺ ἔχει καὶ μὲ τὴ δουλειὰ ποὺ γίνεται ἐκεῖ μέσα μπορεῖ νάναμορφωθῇ καὶ πρέπει νάγαμορφωθῇ ἔθνικὰ καὶ ἔλληνόπρεπα, γιὰ ἀφτὸ δύμας δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ τρωγόμαστε ἀναμεταξύ μας καὶ νὰ προσπαθήμε νὰ καλάσουμε δλα τὸ διλικὸ ποὺ ὑπάρχει τώρα μέσα στὸ ΤΩδεῖο· νὰ ἐνωθοῦμε δλοι μαζύ, ἀπὸ τὸν κ. Νάζο ισαμε τοῦ λόγου σου, κύριε Δαμπελέτ, καὶ νὰ πασκίσουμε νὰ καταφέρουμε κάτι ἀληθινὰ ἔθνικὰ καὶ Ἐλληνικό τὴ στιγμὴ ποὺ δ. κ. Νάζος

Μᾶς Μοίρας μυστικῆς ποὺ δὲν προσμένεις, Φανέρωμα εἴτανε τῆς μᾶς, τῆς δραταστῆς κι ἀνέγγιχτης, Τοῦ θέλου ὀνείρουν ἔρωμένης.

Είταν ἀπὸ τὰ σπλάχνα μου; Ποτὲ δὲ συλλογίστηκα Νάζη η τὰ τρανέψη, τὰ προκόψη.

Ο μεθυσμένος εἵμωντα, καὶ ὡς τὶ κρασὶ γλυκόπιοτο Το σάλεμα, τὸ μάτι, ἡ ὄψη!

Μᾶς Μακαρίας τὸ φρόνης πνοή· στὸ νοῦ μου γύριζε Τὸ ξέρο τὸ τραγοῦδι:—Ἐσύν, γραμμοῦλο,

Μικροῦλα, ροδοχάραχτη, ποὺ εἴσοντα τὸ στόμα του, Πῶς τὴν τρανὴ γεννῆται τρεμοῦλα;

Πόσες φορὲς ποὺ ἀλάργευεν ἀνέγνοιαστα ἀπὸ τὴ δίψα μου,

Καὶ βαρετά, σκληρά, τὰ ώραια κειλάκια, Γνάρωσα τῆς ἀνημορφιᾶς τὰ κολασμένα βάσανα, Ήπια τῆς ζήλιας τὰ φαρμάκια.

Πόσες φορὲς ποὺ δλόγυρτο ξανάσαινεν ἀπάνω μου, Πίστεψα τὸ κράτησα περίσσο

Τὸ πλάνο φωτοφάτασμα τῆς Ὀμορφιᾶς τὸ ἀκράταιο,

Κ' εἶπα τὸ ἄλλο πιὰ νὰ ἐλπίσω;

Τὸ ξέρετε, λουκούδια, ἔσεις; Μπορεῖτε καὶ ταιριάζετε, Κερνήσεις μελισσοβύζαχτες καρδοῦλες,

Μὲ τὰ γραμμένα ἔρεπτα καὶ μὲ τὰ μαροπούσια· Καὶ τὰλλο. Ὡ δάση ἀπὸ μυρτίες, ὡ κῆποι ἀπὸ

ζουμπούλια, Καὶ κάτω ἀπὸ τῆς νερατζιᾶς τῆς φουντωτῆς τὰ κιλώνια,

Ὥ ἴσιμοι! οἱ ἔρωτες μιλοῦντε, ἀντιμιλοῦν τὰηδόνια. Τὸ ἔντι ἀκρογιάλι Εδώ! μᾶς λέει τὰλλο ἀκρογιάλι Νά με!

Βαρκοῦλα, ποὺ θ'

καταλάβει πώς δικαγός δὲν είναι για τὸ πάπλωμα, κ' ἐλπίζω πώς δὲν είναι, θὰ δουλέψῃ κατὰ πώς πρέπει, δὲ γίνεται.

Μὰ χρειάζονται κοντά στ' ἄλλα κ' ἔργα, ἔργα Ἐλληνικά, κύριε Λαμπελέτ, κι ἀφτοῦ πρέπει πρῶτ' ἀπ' δῆλα νὰ ριχτοῦμε.<sup>5)</sup>

Καὶ τελειώνοντας παρακαλῶ τὸν κ. Λαμπελέτ νὰ μὲ θεωρήσῃ συντρομητὴ τοῦ βιβλίου του καὶ γὰ μοῦ τὸ στείλῃ μόδις βγῆ· δὲς είναι βέβαιος πώς εἴτε μὲ «πολεμάει μὲ τὸ βάναυσο ἐκεῖνον τρόπο» ποὺ τὸν «πολέμησα» ἔγω, εἴτε μὲ τὸν «ἔδεγενικὸ ἐκεῖνον τρόπο» ποὺ πολεμάει δὲς ίδιος, θὰ πῶ τὴ γνώμη μου μὲ τὴν ίδια ἀφτηρότητὰ μὰ καὶ μὲ τὴν ίδια ἀμεροληψία ποὺ ἔδειξα, τολμῶ νὰ πῶ, καὶ γιὰ τ' Ωδεῖο μας· ή μήπως ἔχω λάθος;

Χάροπο, 24 του Φλεβάρη 1910.

ΜΑΝΟΛΗΣ ΚΑΛΟΜΟΙΡΗΣ

εἰς ἑδονὴν ἀρωτὸν πολὺν σοβαρά : είναι δὲν είναι ἀλήθεια ; ὑπάρχει Ἀβεράφειο καληδοντυμα γιὰ μοντικὸ διαγώνιδμα ἢ δχι ; καὶ γὲ ποιο δικαίωμα δὲν τὸν ἔχετελεῖ ἀν ὑπάρχη ; καὶ ποὺ βρίσκεται, τὴν στιγμὴν ποὺ μὲ κάτι τέτοιο προσπαθεῖ νὰ δικαιολογηθῇ, τὸ δικαίωμα, τὴν δύναμην καὶ τὴν τύλην νὰ κρίνῃ ἀν ὑπάρχουντες ἢ δχι Ἐλληνες συνθέτες ; Ο διαγωνισμὸς θὰ μᾶς τὸ δεῖξη ἀν ὑπάρχουντες ἢ δχι Ἐλληνες συνθέτες.

## ΔΗΛΩΣΗ

Ποτὲ δὲ σᾶς φοβήθηκα.  
Κι ἀν ἥρθα ἔγὼ κοντά σας  
καὶ μὲς στὴν ἀτιμία μὲ σᾶς βουτήχηκα  
καὶ στὴν ἀδιαντροπιά σας,  
σᾶς εἶδα ποιοί εἶστε καὶ σᾶς γνώρισα  
καὶ τώρα ἔγὼ τὸ ξέρω  
καὶ σᾶς τὸ λέω στὸ πρόσωπο ἄφοβα  
καὶ μπρὸς στὸν "Ηλιο" σᾶς φέρω.  
Μὲ τῆς τιμῆς τοὺς λαθρεμπόρους ιδεύεψα  
καὶ μὲ τοὺς παλιανθρώπους·  
μαζί σας σ' ὅλες τὶς βρωμίες ζυμώθηκα  
σὲ μύριους τόπους.  
Ἀνάθεμά σας, δὲν μπορέσατε  
νὰ μοῦ ἀγοράστε τὴν ζωή, τὰ μάτα,  
μιατὶ εἶχα μὲς στὶς φλέβες μου γενίες  
ποὺ διαφεντέψανε ωγγάτα  
κ' εἶναι τρισκάθαρα τὰ χέρια μου,  
τὶ τάχει ροζωμένα  
δουλειὰ ποὺ τὴ φοβάστε ἔσεις

καὶ οὕτε τὴν ἔμαθα στὰ ξένα.  
Περιβόλια φύτεψα καὶ δούλεψα  
γιὰ τὰ κορίτσια τάκακα καὶ τὰ παρθένα  
καὶ σκόρπισα φωτιὰ κι ἀνάθεμα  
καὶ φλόγα μ' ἀτσαλένια μπέννα.  
Μὰ καὶ λεπίδια ἀκόνισα  
καὶ μ' αἷμα τᾶβαγα καὶ μὲ φαρμάκι  
καὶ καθαρός, περήφανος,  
τὸ δρόμο πῆρα τὸ δρομάκι,  
δίχως κανέν' ἀγκύλι στὴν καρδιά,  
μὲ φίλο γκαρδιακὸ τὸν ἔαφτό μου,  
καὶ κάρφωσα τὸν ἄνομο ποὺ ἀντίκρουσα  
καὶ τὸ λεπίδι τὸ δικό μου,  
ποὺ θυμητάρι τάφισα στὸ στῆθος του,  
σημάδι γιὰ κεινοὺς ποὺ θὰ τὸ βροῦνε,  
κάποιας ἀγάπης σκαλιχτὸ εἶχε τόνομα  
καὶ τὸ φονιά νὰ ξέρουν νὰ τὸν ποῦνε.  
Μὰ δὲ φοβοῦμαι ἔγὼ κανένα σας,  
μόν' παίρων τὸ κρασί καὶ τὸ μπουζούκι  
καὶ πίνω καὶ βαρῶ καὶ ἀναστατώνυμαι  
καὶ φίγω τάποπιώματα σὲ σᾶς, μπουλούκι.

ΚΩΣΤΑΣ ΓΑΖΙΑΣ

## ΟΡΜΕΣ

Τῆς «ΦΟΙΤΗΤΙΚΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ»  
μ' ἐλπίδα πνευματικῆς λεφτεριᾶς καὶ ξανα-  
γεννημού, τ' ἀφιερώνω.

## ΤΟ ΚΑΡΑΒΙ

Ορθόπλωρο, βαρύπλωρο μὲ τὰ ἀκροφύγουρά σου  
τὰ ξώμπλια τὰ ἀδροσκάλιστα καὶ τὴν βαριὰν ἀρμάτα  
τῶν κανονιῶν ποὺ ἀραδιαστὰ φαντάζαν στὰ πλευρά  
σου  
καὶ ἀνοίξαν τῆς παλημαριᾶς καὶ τῆς ἀντρείας τὴν  
στράτα.

Ορθόπλωρο, βαρύπλωρο μὲ τὰ ἀκροφύγουρά σου  
ιλειόντας τὰ μάτια στὴν ψυχὴ σὲ ξαναφέρων τώρα  
καὶ καρτεράν κάποιαν αὐγὴ ν' ἀνοίξῃς τὰ παννιά σου  
καὶ ν' ἀρχινήσῃς φοβερὴ τῶν κανονιῶν τὴν μπόρρα...

Καὶ τότε - πρῶτος δ ΘΕΟΣ - σὰν ἀγναντεψούν δλοι  
τὰ δυνατά, τὰ πλούμιστα καὶ ἀδρά σου σταυρογάζια  
θὰ γίνης Αἴρα καὶ θὰ μπῆς στὸ πλάνο ἀραξοβόλι  
ποὺ τὸ σκεπάζει ἔνας Σταυρὸς μὲ φλάμπουρα γαλάζια.

Μάρτης 1909.

ΝΙΚΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΑΙΟΣ

μάνιες ἔνας γύρισμα τῆς Μούσας του στὴ δύναμη της.  
Κι ἀν ἡ δύναμη της είναι ἡ φιλοσοφικὴ ίδεα, δῆπος  
ἀμφιβάνει γι' αὐτό, δὲς παραβάλει τὰ παραπάνω  
ποιῆματα μὲ τὰ ὠραιότερα «φιλοσοφικά» του, μὲ  
τρία τέσσερα λ. χ. ἀπ' τὰ «κομμάτια ἀπ' τὸ  
τραγούδι τοῦ "Ηλιού"», κι ἀν νιόθει πράματις τὴν  
ποίηση σὰν ἔκφραση μιᾶς ψυχικῆς συγκίνησης σὲ  
πλαστικό, σὲ μουσικὸ ρυθμὸ καὶ κάλλος, δὲς λάβει  
τὴν καλοσύνη νὰ μὲ φωτίσει κ' ἔμε.

Ωστόσο ἀς ἀκολουθήσομε τὸν ποιητὴ στὸ νεώτερο ἔργο του, τὸ «Δωδεκάλογο τοῦ Γύρτου» κι ἀς  
δοῦμε πῶς ἔκφραζεται σ' αὐτὸ διφοροφικός του  
στοχασμός. Στὸν Πρόλογο τοῦ ἔργου δὲ ποιητὴς μᾶς  
βοηθάει δὲς ίδιος μὲ μερικές γραμμές γιὰ νὰ συλλάβομε τὴν κεντρικὴ ίδεα τῆς ποιητικῆς του σύνθεσης.  
Ποιός θάχει ἀντιλογία γιὰ τὴ σοβαρότητα τοῦ  
πιχειρίσματος νὰ πλέξει καὶ νὰ ἔκφρασει γύρο ἀπὸ  
τὴ δημιουργικὴ προσπάθεια, γύρο ἀπὸ τὰ ὄνειρα,  
ἀπὸ τοὺς ψυχικοὺς ἀγῶνες καὶ τὰ ίδεασματα ἔνας  
ποιητὴ - ἀνώτερου ἀνθρώπου, δημοσίως πῶς παρασταίνεται μὲ τὸ Γύρτο - τὴν μοίρα καὶ τὰ ὄνειρα

ένδος γένους ; Μὲ ποιό καλλιτεχνικὸ φανέρωμα παίρνει αὐτὴν δὲς ίδεα ; Λ. χ. δ Γύρτος «τύπος διαλεχτὸς τῆς φιλῆς του», «ξεχωριστὸς μέσα στοὺς ξεχωριστούς», ἔχει, μᾶς λέει δ ποιητής, τὴν συνείδησην τῆς σημασίας τῆς κοινωνικῆς ζωῆς, δημος δὲ συμβιβάζεται μ' αὐτή. Στὴ φιλοσοφικὴ σφρίτα νομίζω πῶς λέγεται τοῦτο : ἀναρχικὴ ίδεα, γεννημένη ἀπὸ τὴ συναίστηση τῆς ἀνώτερης ἀτομικότητας. Τὶ πιάνομες δύμαις καὶ φιλοσοφικὰ καὶ ποιητικὰ ἀπὸ τὴν ίδεα αὐτὴ στὸν Α' Δόρο τοῦ ποιήματος ; Λυρικὰ τὴν ηθελα ἔκφρασμένη τὴν ίδεα, μὲ κατιτίς πιὸ καθαρὸ ποιητικὰ κ' ίδεολογικά, κατιτίς ποὺ νὰ μπορεῖ δ νοῦς νὰ τὸν συλλάβει τὴ μορφή, κατιτίς δηλ. περσότερο ἀπὸ διαιμονισμένη σύγχυση ίδεας καὶ λόγων, κι ὅχι κιβώλιας ὠραίων καὶ φτερωμένων πάντα λόγων. Καὶ φαίνεται σὰν νάνχι κάποιας νόμος ἀπαραβίαστος. Μιὰ δὲς ίδεα γιὰ νὰ λάβεις μὲ μορφὴ καλλιτεχνικὴ πρέπει νάνχι καθαρὴ στὸ νοῦ τοῦ καλλιτέχνη. Αλλιώτικα δὲ γίνεται οὕτε ἀπλὴ ποίηση, οὕτε φιλοσοφικὴ ποίηση.

Κ' εἶναι λ. χ. ποίηση καὶ ζωγραφιά καὶ πολὺ λιγότερο μουσική, καθώς θέλει τὴν ποίηση δ Πρόλογος τοῦ «Δωδεκάλογου», στίχοι σὰν τοὺς παρακάτω :

## ΤΑ ΣΑΒΑΤΟΒΡΑΔΑ ΤΟΥ 'ΝΟΥΜΑ,



ΛΙΛΙΚΑ ΜΠΕΤΣΙΚΑ

Τὸ περασμένο Σαβατόριαδο ἡ κ. Λιλίκα Μπέτσικα μᾶς ἀπάγγειλε μερικὰ ἀπὸ τὰ «Τραγούδια κόρης» ποὺ λογαριάζει νὰ βγάλει τώρα κοντὰ καὶ σὲ βιβλίο. Τὰ τραγούδια τῆς ἔχουν κ' αἰστημα καὶ χάρη, μὲ δ στίχος της πολλές φορὲς δείχνεται ὅλως διόλου ἀδούλευτος, κάποτε καὶ κουραστικὰ μονότονος. «Ἐνα ἀπὸ τὰ καλύτερα τραγούδια τῆς είτανε «Τὸ παποράκι», ποὺ τὸ δημεσιεύουμε δῶς-

Φεύγει τὸ παποράκι μου  
καὶ πηάνει, πηάνει, πηάνει...  
Τὸ φεγγαράκι ἀχροφωτάει  
στὸ πέλαο ποὺ διαβαίνει.

Τὸ φεγγαράκι ἀχροφωτάει  
καὶ ξαγρυπνάει μὲ ζήλεια  
τὴ νύχτα, τὰ μεσάνυχτα  
κ' ἀπέραντα βασίλεια.

Τὴ νύχτα, τὰ μεσάνυχτα,  
τὸ παποράκι πηάνει  
κ' ἀγάπη μου ἀκοίμητη  
δρῦη στὴν πλάρη μένει.

Καὶ εἶταν οἱ καιροὶ ποὺ διάναχτο μέγια διπροπολέμει, κατί πρωταγρίκητο κι ώς τότε καὶ ἀνιστόρητο, ἀπὸ τὴν "Ασπρη" θάλασσα ώς τὸ Δούναβη καὶ ίσια πέρα ἀπὸ τὰ πόδια τοῦ Ενφράτη, κρέμουνται ἀπάρω ἀπὸ τὸν κόσμο, κάραλα καὶ στάχη νὰ τὸν κάμη, καὶ λιγοθυμοῖσ' ή 'Ανατολή, κ' ἔτρεμε καὶ ή Δύση σὰν καλάμι. Καὶ εἶταν οἱ καιροὶ ποὺ ή Πόλη πόρη σὲ μετάνοιες ξενυχτούσε, καὶ τὰ χέρια της δεμένα τὰ κρατοῦσε, καὶ καρτέραγε' ἔνα μακελλάρη. Καὶ ξολοθρεμός δ μακελλάρης. Ροῦσοι Νορμαννοί, Βουλγάροι, Καταλάνοι, κι δ Χριστιανομάχος δ Σαρακηνός, κι δ Ούγκαρέως, δ. τεράστιος κι βαλλάρης, ποὺ ἀπαλὰ μπροστά του δείχνεταινταν καθεμιὰ φυλή, κάθε σεισμός.

Καὶ καρτέραγε τὸν Τοῦρκο νὰ τὴν πάρη..

Καὶ οἱ καιροὶ σημείωναν ἀκόμα φοβερώτατα σημεῖα,

*K' ή αγάπη μου ἀκοίμητη  
τὸ κυνεργούει μὲν χάρη  
νὰ πάει νὰ βρεῖ τὸν πόθο τῆς,  
τὸν ὄφοιο καβελάρη.*

*Nὰ πάει νὰ βρεῖ τὸν πόθο τῆς  
πέρα καὶ ἀκόμα πέρα..  
K' ἔχει δόδηγή τρα τὴ λευκὴ  
τοῦ Ἰδανικοῦ πατιέρα.*

Η κ. Μπέτσικα είναι ἀκόμα νιά, παιδί σκεδόν, ἔχει ταλέντο, δίνει ἐλπίδες, κ' ἔτοι ἀξίζει νὰν τῆς μιλήσει κανεὶς μὲν εἰλικρίνεια. Η γνώμη μας λοιπὸν εἰσι, η γνώμη δηλ. δόλωνε ποὺ τὴν ἀκούσκει, νὰ μὴ βιαστεῖ νὰ τυπώσει τὸ βιβλίο της. Νὰ διαβάσει πρῶτα καλά καλά καὶ νὰ μαλοχωνέψει τοὺς ποιητές μας, Σολωμό, Παλαμᾶ, Κρυστάλλη, Σκίπιον, "Ερμονα, Γκόλφη κλπ. νὰ δουλέψει ποὺ τὸν ἀκούσκει της, νὰ πετάξει ἀρκετὰ τραγούδια τῆς στὴ φωτιά καὶ ὑστερ' ἀπὸ ἓνα διὸ χρόνια νὰ μᾶς βγάλει ἓνα β. βλιταράκι ποὺ καὶ τὴ φιλολογία νὰ στολίσει καὶ σὲ λόγου της νὰ δώσει κάπια θέτη καλή στὰ νεοελληνικὰ γράμματα.

Ἄς ἀκούστε τὴν συδουλή μας καὶ δὲ θὰ ζημιωθεῖ. Ἀφοῦ ἀγαπάει ἀλληνικὰ τὴν ποίηση καὶ ἀφοῦ θέλει καὶ μπορεῖ νὰ γίνει κάτι μιὰ μέρα, ἀς διαβάζει πολλά, ἀς γράφει λίγα καὶ ἀς τυπώνει ἐλάχι στα. Καὶ προπάντων ἀς λέει ὡμά τὸ «ὅχι» στὶς διάφορες «Ἐλλάδες», «Ἀλγήθειες», «Πινακοθήκες» καὶ δὲν ξέρουμε καὶ σὲ ποιές ἄλλες ἀκόμα φυλλαδες, ποὺ μπακαλεύουνται ἐλεεινὰ τὰ γράμματα καὶ μᾶς πνήγουν κάθε βδομάδα μέσα σὲ στίχους ἀμουσους, ἀνοστους καὶ νερουλούς.

Τὸ χρυσὸν κορίτσι ἔχει κ' ἓνα ἄλλο χάρισμα ποὺ ἀξίζει νὰν τῆς λογαριαστεῖ : Πάρινε ἀπὸ συδουλές καὶ ρήγνει δίχως σπλαχνιὰ στὸν Καιάδα διστηνεικὰ παιδιά της γεννηθοῦντα σκανάτικα.

ΕΝΑΣ ΠΑΛΙΟΣ

## ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΟΥ ΒΕΡΓΙΔΙΟΥ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΝ

K. ΘΕΟΤΟΚΗ

καὶ τυπωμένα στὴν Τυβίγγη

ΠΟΥΔΙΟΥΝΤΑΙ ΕΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΝΟΥΜΑ ΚΑΙ  
ΕΤΑ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΑ ΕΣΤΙΑΣ ΚΑΙ ΧΑΤΖΗ-

ΛΟΥΚΑ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ

Καὶ γιὰ τὸν ἀναγνῶτες τοῦ Νούμα, στὰ γραφεῖα μας,  
Δεφτὰ—50—Δεφτὰ

καὶ δὲν ἔμειν' ἔτα στόμα  
ποὺ νὰ μὴν ψιθύριζε χλωμόδ  
σοφοῦ κάπουεν βασιλᾶ χρησμό,  
κάπουον διέλεθρον προφητεία.  
K' ἔβρεξε βροχὴ ἀπὸ οἴμα,  
κι ἀεροφύτρωσιν ἔφτὰ πύρωνι στῦλοι,  
κ' ἔνα χέρι βγῆκε ἀσώματο  
κ' ἔλεγες τὸν φύλαγε κι ὅτερει,  
καὶ τὸν ἔφτισε σὰ νὰ εἶται ἀπὸ γένεα.  
Καὶ τὰ ἔωτικά καὶ οἱ πειρασμοὶ<sup>1</sup>  
ἀπὸ τὴν ρυχιὰ καὶ ἀπὸ τὸν ἄδη  
ξαπολύθηκαν καὶ ζούσανε  
μὲ τὸν ἀνθρωπὸν διάδι.

Καὶ εἶναι λυρικὸ μεθύσι, ἰδεολογικὸ διάχυμα, ποιητικὴ ἔκφραση μέρη σὰν τὸ τέλος τοῦ ἴδιου Λόγου; Καὶ γιὰ νὰ μὴν φανεῖ πώς διαλέγω τὸ χειρότερα καὶ κόσθω, θὰ παρακαλούσα νὰ διαβάζονταν μὲ τὴ συνέχεια του πρὶν τέσσερεις πέντε σελίδες, ἀν. ὅχι ἀπ' τὴν ἀρχὴ τοῦ Λόγου.

K' ἔγω μέσα στὸ τρικύμισμα  
καὶ στὴ χλοοὴ τοῦ κόσμου  
κάπι γράφιζα ποὺ ἀρπάζονται

## Ο “ΝΟΥΜΑΣ,, ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΕΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΡΟΜΗ ΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ

Γιὰ τὴν Ἐλλάδα καὶ τὴν Κρήτη δρ. 10

Γιὰ τὸ Ἑξατερικὸ δρ. χρ. 12 12

Γιὰ τὶς ἐπαρχίες δεχόμαστε καὶ τριμηνες(β δρ. τὴν τριμηνία) συντροφούμε.

Κανένας δὲ γράφεται συντρομητής ἢ δὲ στελλεῖ μπροστὰ τὴ συντρομή του.

20 λεφτὰ τὸ φύλλο λεφτὰ 20

Τὰ περασμένα δύλλα τοῦ Νούμα πουλιοῦνται στὸ γραφεῖο μας στὴ διπλὴ τιμὴ.

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ. Στὰ κιόσκια (Σύνταγμα, Ομόνοια Εθν., Τράπεζα Υπ. Οἰκονομικῶν, Σταθμὸς Τροχιδρομού (Ακαδημία), Βουλή, Σταθμὸς υπόδγειου Σιδερόδρομος (Ομόνοια), στὸ κιόσκι Γιαννοπούλου (Χαττεία), στὰ βιβλιοπωλεῖα «Εστίας» Γ. Κολάρου καὶ Σακέτου (ἄντικρου στὴν Βουλή).

Στὴν Κέρκυρα, Πάτρα καὶ Βόλο, στὰ Πραχτορεῖα τῶν Εφημερίδων, στὸν Πύργο στὸ βιβλιοπωλεῖο τοῦ κ. Κ. Βαρουσῆ.

## ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ

Φεροντινάδος καὶ Μιστριώτης—'Αληθινὴ καὶ ψεύτικη ἐπανάσταση—'Ο ἐθνικὸς ποιητής—Οι θεολόγοι μας—Η στενή.

Ο ΤΣΑΡΟΣ τῆς Βουργαρίας στὴν Πόλη καὶ μεῖς.... Α, ἐμεῖς ἀκοῦμε πώς δι Μιστριώτης, ὅχι τὸ διτομο, μὰ διπίσυμος διντιπρόσωπος τοῦ σκολαστικισμοῦ, στέλνει υπόμνυμα στὴν Κυβέρνησην καὶ τὴ συδουλεύει, μεθαύριο στὴν 'Εθνοσυνέλεψην, νὰ προστέσει ἓνα ἄρθρο καινούριο στὸ Σύνταγμα, ποὺ νὰναγνωρίζεται ἵερη κι ἀπαραίτην η Καθαρεύουσα—τάκουμ' αὐτά, καὶ δὲν πιάνουμε νὰν τὸν δέσουμε χεροπόδαρα τὸ γερομαλάκα, καὶ δὲ κτυπάμε τὰ κεφάλια μας στὸν τοῖχο, νὰν τὰ σπάσουμε ἐπιτέλους τέτια κουφιοκέφαλα, μὰ τὸν καμαρώνουμε καὶ κοιτάζουμε μάλιστα νὰ τὸν ἔξαιρουμε ἀπὸ τὸ δριο τῆς ἡλικίας μὴν μπᾶς καὶ βγεῖ ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο καὶ κάθει ἡ Βενετία τὸ σκουφιασμένο βελόνι της.

Τῶν Εύρωπαίων περίγελα καὶ τῶν ἀρχαίων παλιάτσοι. Περίφημα μᾶς χαρακτήρισε δι Ποιητής καὶ δὲ θάργησε νάνατείλει ἡ χαρούμενη μέρα ποὺ δι τράχιλος τοῦ Ρωμιοῦ, δι μὴ υποφέροντας ζυγό, θὰ δεχτεῖ τὴ σθεφκία τοῦ Βούργαρου καὶ δὲ θὰ βγάλει τοιμουδιά.

μὲ ξεχωρίζει καὶ μὲ εἰχει  
ἀποπάνω ἀπ' τὸ τρικύμισμα  
κι ἀπ' τὴ χλοοὴ τοῦ κόσμου·  
δούλεμα δὲν εἶται φτεροῦ,  
καὶ χεριοῦ δὲν εἶται ἀγαστήκωμα,  
κι δὲν εῖται ν πύργος ἢ πορφή·  
ἄλλη οηάλα κι ἄλλο ἀνέβισμα,  
καὶ εἶτον τὰ ὑψη ἄλλο·  
καὶ εἶτον σὰν ἀξεδιάλυτο  
ὕπνου ἀξέπτητον χρυσόνειρο,  
ποὺ ποτὲ δὲν πάιησε σὴ γῆ,  
ποδεῖ ἀλλοῦ, ἀπὸ πέρα, τὴν πηγή,  
καὶ ποῦ ἀπίστεται ἀνεβαίνοντας  
ὅλο πέρα καὶ διό πέρα,  
ὡς ποῦ νέο στοιχεῖο γίνεται,  
κάπι σὰν αἰθέρας τοῦ αἰθέρος.  
K' ἔτοι στὰ πανάλαφρα,  
στὰ πανύψηλα ἔτοι ἔγω εἴμοντ,  
μέσα στὸν ξεχωριστὸν  
δι ξεχωριστὸς ἔγω εἴμοντ,  
ὅλα μέσα μου τὰ μᾶτα  
κι διὰ τὰ γεράματα  
καὶ τὸν σπόρους καὶ τὶς μῆτρες  
κλειστάτας ἀξεχωριστα!

ΚΑΙ ἡ ἐπανάσταση; "Ετοι ἔρχεται κανενὸς μιὰ τέτια ἐπανάσταση νὰ τὴ... Μὰ τὸ κάτου κάτου λογαριάστε ποτοὶ τὴν κάμανε σὴν ἐπανάσταση καὶ ποτοὶ τὴν ξεμεταλλεύνται ποτοὶ σήμερα. Τὴν κάμανε οἱ ἀξιωματικοὶ, ποτὸς δισ καλοὶ πατρώτες κι δισ ἄξιοι στρατιῶτες κι ἀν εἶναι, στὰ γενικῶτερα ζητήματα εἶναι ἵσαμε τὸ λαϊκὸ βουτηγμένοι στὴ ρουτίνα καὶ δὲν μποροῦνε νὰ δοῦνε πιὸ μακριὰ ἀπὸ τὴ μάτη τους.

Ζητοῦντας σήμερα, τρίζοντας μάλιστα καὶ τὰ δόντια τους, ἐκκαθάριση στρατοῦ καὶ Πανεπιστήμιου, στενὴ ἐκλογικὴ περιφέρεια, κ' ἔνα διὸ ἀλλα ἀκόμα. Θαρροῦν πῶς μ' αὐτὰ σωζόμαστε κι ἀς τοὺς τὰ δώσουμε. Καὶ μέτερα, σὰ θὰν τὰ πάρουν κι αὐτά, δὲ δοῦνε πῶς τίποτες δὲν ἀλλαξε, πῶς μείναμε οἱ ίδιοι καὶ πῶς χρειάζεται ἡ δεύτερη ἐπανάσταση, η ΑΛΗΘΙΝΗ, γιὰ νὰ γκριμίσει ὅσα η σημερηνή, η φειτοεπανάσταση, ἔκαμε καὶ νάρχησε τὸ μεγάλο ἔργο της, τὸ δημιουργικό:

★

ΜΕ ΟΣΕΕΣ ἐπιφύλαξες κι ἔχει ἡ Κριτική, δι Παλαμᾶς εἶναι καὶ θάναι δι μεγαλύτερος ποιητής τῆς Ρωμιούντης. Αφίστε καταμέρος δὲλ τάλλο τὸ ἔργο του, τὸ μεγάλο, τὸ βαθή, τὸ ἐπιβλητικό, καὶ μελετήστε μοναχὰ τὸν «Προφητικὸ» ἀπὸ τὸ «Δωδεκάλογο τοῦ Γύφτου». Ποιητής ποὺ προφήτεψε κείνο ποὺ γίνεται σήμερα καὶ ποὺ προφητεύεις κείνο ποὺ διριγεῖ αὔριο, κλείνει μέσα στὴν πλατιὰ ψυχὴ του δόλους τοὺς καημούς, διεσ τις λαχτάρες κι διὰ τὰ δινειρά τῆς φυλῆς του καὶ εἶται καὶ εἶναι καὶ θὰ εἶναι, καὶ χτές καὶ σήμερα καὶ αὔριο, δι ἀληθινὸς Εθνικὸς ποιητής, δι Ησαΐας κι δι Τυρταῖος μαζὶ τῆς Ρωμιούντης.

★

ΤΙ εἰπε δι «Ψυουργὸς τῆς Παιδείας στοὺς φοιτητὲς τῆς Θεολογίας; Μιὰν ἀλήθεια. Τοὺς εἰπε πῶς δοῖσι σπουδάζουν θεολογία ἔνα δύνειρο κ' ἔνα ιδινικὸ δύουνε, νὰ γίνουνε δεσποτάδες. Ας βάλουνε τὸ χέρι τους στὸ Βαγγέλιο κι ἀς μᾶς ποὺν ἀδὲν εἶναι αὐτὸ τὸντερό τους. Εἶναι λοιπὸν ἀνάγκη νὰ θυμάνουνε γι' αὐτὸ καὶ νὰ κάνουνε διαδήλωση καὶ νὰ ζητάνε νὰ παυτεῖ δι Κ. Παναγιωτόπουλος γιατὶ τάχα έβρισε τὴ θρησκεία;

Οταν δι άληθεια εἶναι βρισιά, τότε τὸ διάδολο εἶναι τὸ ψέμα; Ζαχαράτο;

ΚΕΙΝΟ τὸ ζήτημα ποὺ πρέπει νὰ ἐπιμείνει σὲ δαῦτο δι «Στρ. Σύνδεσμος» δχι μόνο μὲ τὰ περόφημα «ἐπιφύλακή», μὰ ἀκόμα καὶ μὲ βία, εἶναι τὸ ζήτημα τῆς Εθνοσυνέλεψης. Μόνο μὲ τὴ στενὴ ἐκλογικὴ περιφέρεια θὰ χτυπηθούν ἀποτελεσματικὰ τὰ μεγάλα προσωπικὰ κόμματα καὶ θὰ μπορέσουνε νὰ μπούνε στὴν Εθνοσυνέλεψη καὶ νέοι ἀντρες μὲ ποσωπική ἀξία—κι ἀς τοὺς λείπουν τὰ κάθε λογῆς κομματικὰ κεφάλαια. Νά, κι δι λόγος ποὺ δὲν τὴν καλοβλέπουν τὴ στενὴ περιφέρεια κ'

## ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΝΗ<sup>\*</sup>

Γ.

Γύνθειο, Δεκέμβρης 1909

Σάν είναι καλοκαιρία άκομη, είπα, δες τραβήξω μέσα νά ίδουμε λιγάκι καὶ τὸ ἐσωτερικό, τὴν καρδία τῆς Μάνης, καὶ υστερνώτερα γυρίζοντας πάλι, μορογάρουμε στὴν πρωτεύουσα τῆς καὶ ξετάζουμε τὰ κουσούμια της. "Ηθελα ν' ἀρχίσω ἀποπάνω ἀπὸ τὴν πρωτητερινὴ ἔξεχωριστὴ ἐπαρχία τοῦ Οἴτυλου τὴν στεριανὴν περιοδεία μοὺ καὶ ξεκίνησα μὲ βαπόρι, μὰ μὲ βαπόρι ὅχι μεγάλο, ποὺ δὲ μακράνει πολὺ ἀπὸ τὴν στεριά, νὰ φέρω γύρω δῆλη τὴν Δακωνικὴν χερσόνησον ὡς τὸ μυχὸ του ἀλλου κόλπου, τοῦ Μεσσηνιακοῦ, ὡς αὐτὴ τὴν Καλαμάτα, κι ἀπὸ καὶ πιὸ νὰ ξεκινήσω πάλι μέσαθε πρὸς τὰ κάτω, μὲ τὸ ἀξιώτερο μεταγωγικὸ μέσο γιὰ ἔναν ποὺ θέλει νὰ ταξιδέψῃ ἀπολαβάνοντας ἀληθινὰ τὴν φύση, μὲ τὸ μουλάρι.

Εἶτανε τόσο γλυκεὶς κ' ήσυχη μέρα τοῦ χυνόπιωρον καὶ φαίνοταν ἐκεῖ μέσα στὸ καραβοστάσι τόσο ημερηὴ ἡ θάλασσα, ποὺ δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ περιμένω, μ' δλον τὸ φέρο μου ἀπὸ δαύτη, καὶ ωραῖο ταξείδι. "Επικαὶ τὸ κάσσαρο τοῦ βαποριοῦ, ξαπλωθηκε στὸν καναπὲ τοῦ καπνιστήρου καὶ τέντωσα τὰ λογικά μου κατὰ τὰ παράλια ποὺ σιγάσιγὰ προσπέρναν τὸ σκαφό μας. Νά, πρῶτο πρῶτο τὸ ἀσπριδερὸ καὶ δύμορφο Μανδροβοῦν, τὸ ἀρχαῖο Μιγόνιον, ποὺ εἶπαμε λίγο παρακάτω ὁ ήρωικὸς Πασσαβᾶς μὲ τὴν Πεταλέα του, δπου τοῦ κάκου ἀγωνίστηκε καὶ τοσκίστηκε γιὰ νὰ κάμη ἀπόβοστον ὁ Ἰμπραήμης στὰ 1826. Νά, ἀκόλουθα τὸ Σκουτάρι, ἡ πρωτεύουσα τοῦ ἀλλου γειτονικοῦ δήμου τῆς Καρυουπόλεως, καὶ τὸ κλεισμένο λιμενάκι τους τὸν Παρασυρὸ καὶ τὸ Ἱσπανικὸ αὐλάκι του. Νά, κι δέ Κότρωνας, ἡ πρωτεύουσα τοῦ παρακάτω δήμου, μὲ τὸ φυσικὸ καραβοστάσι του καὶ λιμένα τὶς Κολοκυθίες, ὅπως φέρεται γραμμένος σ' δλους τοὺς χάρτες καὶ σ' δλεῖς τὶς περιγραφές, ποὺ οἱ δασκάλοι μᾶς τὸν κάμανε ἀγνώριστο σὲ θαλασσινοὺς καὶ ἀπρόφερτο σὲ στεριανοὺς δῆμο καὶ δρόμο «Τευθρόνης», δπως σᾶς σημειώσα στὸ προτητερνό μου γράμμα. "Ισια τώρα πλώρη τὸ βαπόρι κατὰ τὸ Ταίναρο, παράλληλα μὲ δμαλή, καταπράσινη, καμαρωτὴ παραλία σὰν τῆς Νόφης τόμορφο χωρὶς ποὺ ἀγγαν-

τεύουμε, τὰ Δημαρίστικα καὶ τὴν Λάγεια ποὺ φνταζόμαστε, τὴν πρωτεύουσα τοῦ ἀλλου ὁμώνυμου δήμου, δπου ἡ καρδία καὶ ἡ γλώσσα τῆς ἀληθινῆς Μάνης βριστιώνται ἀκόμη ἀπὸ τὴν Δωρικὴ συνθεια καὶ διάλεκτο. Κατεβάλνουμε ἀκόμη, ὡς ποὺ νὰ φτάσουμε τὸ Πόρτο Κάγιο, τὸ ἀρχαῖο Ἀχίλλειον, κι δλεῖς ἐκεῖνες τὶς ξεσχιτρικτὶς καὶ τὶς μπαστὶς τῆς στεριάς καὶ τὴς θάλασσας ποὺ τελειώνουν στὴν μεγάλη ἐκείνη πούντα τὸν κάβο Μαχαπά, τὸ ἀρχαῖο Ταίναρο καὶ μὴ βλέποντας σήμερα ζωντανὸν καὶ ἀκμαῖο ἄλλο μέρος ἀπὸ τὸ μεγάλο φανάρι, τὸ Φάρο τοῦ Ταίναρου, γυρίζουμε πίσω διὸ χιλιάδες χρόνια καὶ φάγκυρμε μὲ τὴν φυγτασία μας τὰ ἐρεπια τῆς Σωστίλας μὲ τὸ ίερὸ τῆς Ἀθηνᾶς Σωσο λατίδος καὶ τὴν πόρτα τοῦ "Άδου, τὴν «εἰς Άδην καταβάσιν»—εὔκολο πρᾶμα νομίζω ἀποδωπὸ σὲ μιὰ μεγάλη τρικυμία.—Γυρίζουμε τὴν πούντα καὶ ἀρχίζουμε πιὰ ν' ἀνεβάνουμε τὸ Μεσσηνιακὸ κόλπο. Πρῶτο ἐκεῖθε συναπάντημα τῆς φαντασίας ἔνας ναὸς τοῦ Ποσειδώνα καὶ τὰ ἐρεπια τῆς Καινηπόλεως, λίγο παραπάνω ἀπὸ τὴν «Καινούρια Χώρα» καὶ φτάσαμε στὸ Γερολιμένα, τὸ ἐπίνειο τῆς Κίτας καὶ τῆς Μέσσης, τῆς νεώτερης Κίττας μὲ τοὺς ἀμέτρητους πύργους τῆς καὶ τῆς πελοπότερης Μέσσης μὲ τὰ πολλὰ ίερά της. "Εδῶθε ἀρχίζει ὁ κάβο Γκρόσος, «Θυρίδες» ἀρχαῖα, χειρότερος, φοβερώτερος, ἀνεμικώτερος ἀπὸ τὸ Μαχαπά, ποὺ δὲ μᾶς ἀφήνει κεράλι κι ἀντερά, οὔτε τῆς Όριας τὸ Κάστρο καὶ τὸ παραμύθι τῆς ἀντίκρυς νὰ συλλογίστούμε, οὔτε τοῦ Λάχμπρου Κατσώνη τὸ θαλασσινὸ ἀλημόνητο τρόπαιο ἀπὸ τὴν νεώτερη ίστορία, οὔτε τὴν ἀλληλ μεγάλη ντροπὴ τοῦ Ιμπραήμη καὶ δόξη τῶν Μανιατῶν μὲ τὴ θανάτιμη ἀποτυχία του ἐκεῖπά στὸ Δυρό. Φουτκώνει ἡ θάλασσα χωρὶς δυνατὸ ἄνεμο, βουτίζει καὶ σπάει τὸ κύμα στὰ πλευρὰ τοῦ ἀτμοκίνητου, τὸ κατρακυλάει δεξιὰ κι ἀριστερὰ κι ὁμπρὸς καὶ πίσω ἀπ' δλεῖς τὶς μερὶς καὶ παραδέρνω μιὰν ώρα ἀλύπητα ζητώντας νὰ πατήτω τὴν στεριά σὲ πρῶτο μέρος ποὺ θὰ κάμη νὰ σταθῇ μὲ ἀγκουρά ἡ ἀτμός. Είναι αὐτὸ τὸ Λιμένι, τὸ καραβοστάσι τῆς Τσέλιμοβας ἡ Ἀρεοπόλεως, δπου πρῶτα κατάφτησε ὁ ἀποκάτω ἀπὸ τὸν Όρλωφ στὴν πρώτη Ἐπανάσταση Ρωστικὸς στόλος, καὶ δπου κάνω κ' ἔγω βιαστικὰ τὴν ἀπόβοστή μου, ἀφίνοντας γιὰ ἀλληλ περίσταση τὴν Πλάττα καὶ τὸ Λεύκτρο, τὸν Κάμπο καὶ τὴν Καρδαμύλην.

\* Κοίταξε φύλλα 369, 370 καὶ 376.

Κι δ' ἀνθρωπος μέσα στὰ θάμπη  
τῆς ἀκέρας νέας ζωῆς  
θὰ είναι πάντα ἡ κυβερνήτης  
ἡ τραγουδιστής.

"Ω φωλες! "Ω ἀηδόνια! Πᾶντες  
τάμποιαστα καὶ τὰ πεζά,  
πέτρα ἀκύλιστη σκεπάζει  
πεθαμένη τὴν Σκλαβιά.

Στεργοπαῖδι ἀγάλια ἀγάλια  
θὰ προβάλῃ καὶ θὰ βγῆ  
πλάσμα ἀκόμα πιὸ γιομάτο,  
νόημα πιὸ βαθύ.

Κι δ' Ἀρχοντάνθρωπος θὰ νῦβγη,  
ποὺ ἡ ρομφαία του κι αὐτὴ  
θὰ φατιάζῃ σὰν κιθάρα  
Πανερμονική.

Κι δ' ἀνθρωπος δ' βαριομοίρης  
δ' ἰδροκόπος δουλευτὴς  
δ' ἀπλερος ποὺ παραδέρνει  
δοῦλος ἡ βασανιστής,

καὶ ἡ βασανιστής ἡ δοῦλος,  
ἀμοιλόητα καὶ σκληρὰ  
μύριους τύριωνος γρικάει  
μέσ' τὰ σωθικά,

κι δ' ἀνθρωπος δ' βαριομοίρης  
θὰ ὑψωθῇ θριαμβευτὴς  
σὲ μιὰ γῆ πλατειὰ προφήτης  
μᾶς πλατάνερης ψυχῆς.

Ξέρω ποιά ἀπάντηση θὰ δοθῇ στὸ δισταγμό μου  
ἄν είναι ποιηση ἡ φιλοτοφία τέτια ἀρχαῖσματα  
πεζά. Μὲ προλαβαίνω ἀντιτάξοντας κ' ἔγω κάπιοις στίχους τοῦ ίδιου ποιητὴ ἐμπνευσμένους ἀπὸ  
ἰδέα σχεδὸν παρόμοια.

Καὶ σὰ νάμοννα κ' ἔγω ἐκεῖ πέρα, ἀνάμεσα  
Στοὺς ἐλεύτερονς ἐλεύτερος, καὶ ξέχασα  
Τὸν Ἀράπη, τάλισσόδεμα, τὸ γῦπα,  
Κ' ἔννοιωσά τὰ σίδερα σὰν τὰ φτερά,  
Καὶ σὰν ἥλιου φέξει μὴ μοῖρα μον  
Μέσ' στῆς φυλακῆς τὴν μαύρη τρῦπα.  
Κι ἀκούσα τὶς ἀλυσίδες μον  
Νὰ τὸ σημαδεύσουν ταιριασμένα

βράχιον καὶ τὶς πέτρες τῆς ἀκρογιαλιάς, δπου κοντούγωνει ἡ βάρκα ποὺ θὰ μᾶς βγάλῃ τὴν πιθοσηκώνει ἀδιάκοπα τὸ τραχταχτὸ κύμα ποὺ ἀφρίζει καὶ σπάζει πάνω σ' αὐτές καὶ πηδοῦμε τελοσπάντων κι ἀνεβάνουμε αὐτοὺς καὶ τρυπώουμε στὸ κοντινὸ μαχαζί ποὺ χρησιμεύει γιὰ πρκκτορεῖο, ὑποτελωνεῖο καὶ ξενοδοχεῖο μαζί. Μὲ πατάμε στεριά, καὶ τὰ σωθικά μας παίρνουν ἀπάνω τους· πεινᾶμε καὶ μόσχος μᾶς φάνονται τὰ νοστιμώτατα τηγανητὰ ψωράκια καὶ τὸ τυρὶ ποὺ μᾶς σερβίρει δικλός Μανιάτης καὶ περιποιητικὸς ξενοδόχος. Περνάει ἡ ώρα ἀβάρετη μὲ τὴν καλὴ κούβεντα κι ὅταν βγάνουμε καὶ σιγά-σιγά ἀπὸ βράχο σὲ βράχο πατώντας μὲ προσοχὴ μὴ ξεγλυστρίσουμε, ροβολάμε τὸν κατήφορο στὴ θάλασσα, ἀγρικά καὶ βραχοῦλες στ' ἀκρογιάλι μαζεμένες. Είναι πολὺ σηκωμένα καὶ λημπερά τ' ἀστέρικ τοῦ ούρων, ποὺ μᾶς δηγύζει μὲ τὸ ἀχνὸ φωτισμό τους στὸ παραθαλάσσιο κατάλυμά μας, δπου μὲ περιμένει παστρικὸ κρεβήτι καὶ βρύθατος ὅπνος μὲ τὸ σιγαλό πιὰ νανούρισμα τοῦ γιαλοῦ, ποὺ δρχίσει νὰ κατασιγάζῃ τὸ θυμὸ καὶ τὴ βούτη του.

Τὴν αύγη, θυρπά, στὸ πόδι! Είναι τόσο σπάνιες σ' ἐμάς οἱ εύκειρίες αὐτές νὰ σηκώνεται κανεὶς τόσο πρωτὶ, ποὺ δημια πχρουσιάζεται καμμιὰ πρέπει νὰ τὴν ἀδράχνη καὶ νὰ τὴν χαρέται ἀπ' διότελα. "Οσο νὰ καλεστομαστοῦμε, ξημέρωσε. Ρήχνω μιὰ ματιὰ ἀπὸ τὸ παρχθυρόν της κάμπαρές μου ἀπάνω στὸ γιαλό. Σὰ νὰ σύχασε καμματάκι νὰ φουρτευτασμένη θάλασσα. Τὸ κύμα σπάει κι ἀφρίζει ἀλύπητα ἀπάνω στοὺς βράχους. Τὸ βχποράκι τῆς Καλαμάτας χορεύει, σφυρίζει κ' ἐτοιμάζεται νὰ ξακολουθήσῃ τὸ δρόμο του. Στὸ καλό! Ας εἰν' καλὴ τὸ μουλαράκι μου, ποὺ εἰν' ἐτοιμο νὰ μὲ δεχτῇ ἀπάνω στὶς στέρεες πλάτες του.

"Αλλη ματιά μου περιτυλίγει δῆλη τὴν παραλία καὶ τὸ χωριό ποὺ βρίσκομα. Στὴν ἀκρο-ἀκρη, ἐμπόρος πέρα σὲ μιὰ πούντα ποὺ σκηνικτεῖς νὴ γῆς,

Μέσ' στῆς φυλακῆς τὴν μαύρη τρῦπα  
Τὸ τραγοῦδι μου, τραγοῦδι νικητῆ,  
Καὶ σκαρφαλωτὸς δηπὸ τὰ ψηφη μου  
Ζερρᾶς φωνὴ καὶ τὰ εῖλα  
Τὰ εῖλα πρόδη τὸ οκλάβο λαὶ στὰ πόδια μου,  
Κοὶ προφήτης καὶ ζωγράφ σ' καὶ τεχνίτης  
Τὰ τεράστια καὶ τάξηγητα δόσα είδα,  
Καὶ τὸ μίλημά μου λόγος ἔγινε,  
Κ' ἔγινε κι δ' λόγος μου φολός,  
Καὶ χρονῆ καθάρα ἡ ἀλνάσιδα!  
Καὶ μ' ἀποκριθήκανε καὶ βόγγηξαν  
Καὶ τὸν κάστρον οἱ ἀλνάσιδες καὶ τῶν ἀλλων  
Π. ὑ ζρρεναγκ κλεισμένοι ἐκεῖ,  
Καὶ στοῦ κόσμου μέσα τάλνσόδεμα  
Καὶ τοῦ κόσμου ἀκούνω τάλνσόδεμα,  
Σάν ξεχωρισμένη μονσική.  
Σὰν τὰ πάντα ποὺ σολεύουνε καὶ ζοῦν,  
Νόησα καὶ σ' ἐσας τὴ δύναμη  
Ποὺ μεταμορφώνει σας καὶ σᾶς ὑψώνει,  
Αλυσίδες, μοῖρες, τύραννοι!  
Κάπου χέρι ἀρχίζει πιὸ κοντά  
Νὰ σᾶς πάρη πρὸς τὸ φτερό καὶ πρὸς τὰ θέρδον!

Γιατί μᾶς συγκινεῖ ἡ προφητεία τούτη, ἐνῶ ἡ δλλη μᾶς ἀφίνει κρύους; "Απλούστατα· γιατί περνάει μέσα ἀπ' τὴν ψυχὴ τοῦ πο